

**طلب عروض أسعار لتزيم رقم: 2024IT001**

**ملخص عن التزيم**

نوريد **QSFP28 Transceiver for extreme Switch x870**

هيئة اوجيرو	<b>اسم الجهة الشارية</b>
مركز اوجيرو الرئيسي في بئر حسن— مقابل المدينة الرياضية	<b>عنوان الجهة الشارية</b>
٢٠٢٤ / ٣ / ٢٨	<b>رقم وتاريخ التسجيل</b>
QSFP28 Transceiver for extreme Switch x870	<b>عنوان الصفة</b>
نوريد QSFP28 Transceiver for extreme Switch x870	<b>موضوع الصفة</b>
طلب عروض الأسعار رقم 2024IT001 على أساس تقديم اسعار .	<b>طريقة التزيم</b>
لوازم	<b>نوع التزيم</b>
(لا تقل عن ٣٠ / يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض)	<b>مدة صلاحية العرض<sup>١</sup></b>
حدد بمبلغ وقدره //١٠٠٠ //\$(الف دولاراً أميركياً لا غير)	<b>ضمان العرض<sup>٢</sup></b>
تحدد صلاحية ضمان العرض باضافة ٢٨ يوماً على صلاحية العرض.	<b>مدة صلاحية ضمان العرض<sup>٣</sup></b>
%٥ خمسة بالمئة من قيمة (العقد) الالتزام الإجمالية.	<b>ضمان حسن التنفيذ<sup>٤</sup></b>
السعر الأدنى	<b>الإرساء</b>
مركز اوجيرو الرئيسي في بئر حسن— مقابل المدينة الرياضية، الطابق الأول-قطاع المشتريات. الغرفة ١١٠	<b>مكان استلام دفتر الشروط</b>
مركز اوجيرو الرئيسي في بئر حسن— مقابل المدينة الرياضية، الطابق الأول-قطاع المشتريات. الغرفة ١١٠	<b>مكان تقديم العروض</b>
مركز اوجيرو الرئيسي في بئر حسن— مقابل المدينة الرياضية، الطابق الأول. الغرفة ١١٠	<b>مكان تقييم العروض</b>
٦٠ يوماً "تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد .	<b>مدة التنفيذ</b>
الدولار الأميركي	<b>عملة العقد</b>
تدفع مستحقات الملتزم بعملة الدولار الأميركي او بالليرة اللبنانية وفقاً لقيمة الفعلية للحصول على العملة الأجنبية عند الدفع.	<b>دفع قيمة العقد<sup>٥</sup></b>

<sup>١</sup> م. ٢٢ من ق.ش.ع  
<sup>٢</sup> م. ٣٤ من ق.ش.ع  
<sup>٣</sup> م. ٣٤ من ق.ش.ع  
<sup>٤</sup> م. ٣٥ من ق.ش.ع  
<sup>٥</sup> م. ٣٧ من ق.ش.ع

# إعلان عن عملية شراء بطريقة طلب عروض الأسعار

عملاً بالمذكرة رقم ٤/٢٢/٢٠٢٢ ع.ش.م.

الصادرة عن رئيس هيئة الشراء العام بتاريخ ١٩/٨/٢٠٢٢

هيئة اوجиро

اسم الجهة الشاربة

بيروت - بئر حسن - مقابل المدينة الرياضية - مبني هيئة اوجيرو

عنوان الجهة الشاربة

## معلومات عن الصفقة

رقم التسجيل	عنوان الصفقة
2024IT001	Toray QSFP28 Transceiver for extreme Switch x870
وصف الصفقة	توري QSFP28 Transceiver for extreme Switch x870 بحسب المواصفات الفنية المرفقة بدفتر الشروط الخاصة ، وذلك على أساس تقديم أسعار بواسطة الطرف المختوم، ويسند التلزيم مؤقتاً إلى العارض المقبول شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر الأدنى وان فترة التنفيذ هي ٦٠ يوماً تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد.
نوع التلزيم	لوازم
طريقة التلزيم	طلب عروض الأسعار على أساس تقديم أسعار.
إ رسائء التلزيم	السعر الأدنى.
استخدام الاتفاق الإطاري	لا ينطبق.
القيمة التقديرية للمشروع	تم وضع قيمة تقديرية للمشروع .
بدل دفتر الشروط	لا يوجد
لغات أخرى	لا يوجد
معايير وإجراءات	وفقاً للشروط الخاصة والشروط الفنية المعتمدة.

## تاريـخ / مـهل / أماـكن

موعد جلسة التلزيم (فتح العروض)	التاريخ : 2024 / 4 / 18 الساعة العاشرة والنصف صباحاً
الموعد النهائي لتقديم العروض	التاريخ : 2024 / 4 / 18 الساعة العاشرة صباحاً
تخفيض مدة الإعلان	لم يتم تخفيض مدة الإعلان.
مكان استلام دفتر الشروط	بئر حسن - مقابل المدينة الرياضية - مبني هيئة اوجيرو - ط ١ - غرفة ١١٠
مكان تقديم العروض	تقدم العروض الخطية في غلاف مختوم في بيروت - بئر حسن - مقابل المدينة الرياضية - مبني هيئة اوجيرو - الطابق الاول - غرفة ١١٠
مكان تقييم العروض	مكان تقييم العروض بيروت - بئر حسن - مقابل المدينة الرياضية - مبني هيئة اوجيرو - ط ١ - غرفة ١١٠

## ضمان العرض

قيمة ضمان العرض	حدد بمبلغ وقدره // \$ ١٠٠٠ (الف دولاراً أميركياً لا غير)
مدة صلاحية ضمان العرض	تحدد صلاحية ضمان العرض بإضافة ٢٨ يوماً على صلاحية العرض.

يمكنكم الإطلاع على دفتر الشروط الخاص بالصفقة عبر المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام ppa.gov.lb

ولمزيد من المعلومات يمكنكم في أي وقت مراجعة وحدة الشراء العام في الجهة الشاربة عبر التواصل مع السيد بيار القارح على الرقم

PKAREH@ogero.gov.lb

التالي ٠١/٨٢٦٨٥٨ أو عبر البريد الإلكتروني

## دفتر الشروط الخاصة

طلب عروض اسعار رقم: 2024IT001

**QSFP28 Transceiver for extreme Switch X870**



## المادة ١: النصوص القانونية التي ترعى طلب عروض اسعار

بالإضافة إلى الشروط المنصوص عنها في المواد أدناه، تطبق على الفريقين النصوص الواردة في قانون الشراء العام رقم ٢٤٤ تاريخ ٢٩/٧/٢٠٢١، لذلك يقتضي على العارض الاطلاع عليه والتقييد به على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام [www.ppa.gov.lb](http://www.ppa.gov.lb) وعلى صفحة هيئة أوجиро [www.ogero.gov.lb](http://www.ogero.gov.lb).

في حال تعارض مواد دفتر الشروط هذا مع شروط قانون الشراء العام، يتم تطبيق أحكام قانون الشراء العام.

### المادة ٢ : غاية التلزيم

إن الغاية من هذا الشراء هو توريد **QSFP28 Transceiver for extreme Switch X870**

وذلك وفقاً للمواصفات الفنية ولائحة الكميات المرفقة بدفتر الشروط هذا والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ منه. يجري التلزيم بطريقة تقديم عروض أسعار بواسطة الظرف المختوم، ويُسند التلزيم مؤقتاً إلى العارض المقبول شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر الأدنى الاجمالي .

**ملاحظة:** Technical support for one year including software upgrades

One year warranty on all items

Replacement of a defective item with a brand new one .

### المادة ٣ : مهلة التنفيذ

ان فترة التنفيذ للقيام بالاعمال المطلوبة هي ٦٠ يوماً اعتباراً من تاريخ توقيع العقد .

### المادة ٤ : المحاسبة والدفع

يتم تسديد مستحقات الملزم، بعملة الدولار الاميركي او ما يعادله بالليرة اللبنانية وفقاً لقيمة الفعلية للحصول على العملة الأجنبية عند الدفع، على النحو التالي:  
 - ٩٠% من قيمة المواد المستلمة بناءً على محضر الاستلام المؤقت الخاص بها وال الصادر عن لجنة الاستلام.  
 - ١٠% من قيمة الالتزام بعد تسليم كافة المواد المطلوبة بناءً على محضر الاستلام النهائي.

### المادة ٥ : الاستلام

يجري الاستلام على مراحلتين مؤقتاً ونهائياً، ويمكن أن يجري مرة واحدة أو على مراحل تتناول كل مرحلة منها جزءاً من التلزيم. تستلم الاعمال لجنة الاستلام المحددة لهذه الغاية وتُقدم تقريرها خلال مدة زمنية أقصاها ثلاثة أيام تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملزم.  
 في حال تطلب طبيعة المشروع وحجمه مدة تتجاوز الثلاثة أيام، على اللجنة تبرير أسباب ذلك خطياً ووضع اقراراها بهذا الشأن خلال مهلة الثلاثة أيام، على الا تتجاوز المهلة في جميع الأحوال ستين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملزم.

يتوجب على الملزم تقديم طلب خططي قبل موعد التسليم يُحدد فيه مختلف البنود المطلوب استلامها:  
 - مرفقاً بكشf مصدق من المديرية المعنية اذا كانت عملية الشراء تتصل بتنفيذ اعمال او اشغال.  
 - بموجب كشف مصدق من مستودعات او جير او جبوب تسليم مواد، على ان يتم توريدها الى مستودعات هيئة او جير او في بئر حسن او الدكوانة.

#### الاستلام المؤقت:

يتم الإستلام المؤقت بعد أن يقوم الملزم بتسليم الاعمال، المواد او الأجهزة المطلوبة إلى مستودعات الإدارية، وتقوم لجنة الإستلام بمطابقتها للمواصفات الفنية المطلوبة ويتم إعداد محضر إستلام مؤقت خاص بها.

#### الاستلام النهائي:

تقوم لجنة الاستلام بإصدار محضر استلام نهائي بعد انتهاء فترة الضمان.



## المادة ٦: معايير شروط العارضين

إضافة إلى ما نصت عليه المادتين ٧ و ٥٢ من قانون الشراء العام والمادة الخامسة من دفتر الشروط العامة، على العارض تقديم ما يلي:

### - ضمن الملف رقم ١ (المستندات الإدارية والفنية):

يوقع على العرض الشخص الذي لديه الصفة القانونية للتوقيع، على أن يكون مخولاً بذلك وفقاً للإذاعة التجارية أو توكيل رسمي مصدق من كاتب عدل. ويجب أن تحتوي العروض على المستندات التالية تحت طائلة الرفض:

١. عنوان العارض بحسب المستند رقم (١).
٢. كتاب التعهد / تصريح بحسب المستند رقم (٢).
٣. إذاعة تجارية يُبيّن فيها صاحب الحق المفوض بالتوقيع عن العارض ونموذج توقيعه.
٤. التفويض القانوني إذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدق لدى الكاتب العدل.
٥. سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانوناً" لا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة فض العروض.
٦. عقد الشراكة مصدق لدى الكاتب العدل في حال توجيهه.
٧. شهادة تسجيل العارض لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل إذا لم يكن خاضعاً، وفي هذه الحالة يلتزم العارض بسعره وان أصبح مسجلاً في الضريبة على القيمة المضافة خلال فترة التنفيذ.
٨. شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية - مديرية الواردات.
٩. إفادة صادرة عن وزارة المالية تثبت إيفاء العارض بالإلتزامات الضريبية المتوجبة عليه.
١٠. براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي "شاملة أو صالحة لاشتراك في الصفقات العمومية"
- صالحة بتاريخ جلسة فض العروض، تفيد بأن العارض سدد جميع اشتراكاته) يجب أن يكون العارض مسجلاً في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وترفض كل إفادة يذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة".
١١. إفادة صادرة عن البلدية التي يقع المركز الرئيسي للعارض ضمن نطاقها بحسب شهادة التسجيل في السجل التجاري، تفيد أنه سدد كامل الرسوم البلدية المتوجبة عليه.
١٢. إفادة شاملة صادرة عن السجل التجاري تبيّن المؤسسين والأعضاء والمساهمين أو الشركاء، المفوضين بالتوقيع، المدير، رئيس المال، نشاط العارض والوقوعات الجارية.
١٣. إفادة صادرة عن المرجع المختص تثبت أن العارض ليس في حالة إفلاس.
١٤. إفادة صادرة عن المرجع المختص تثبت أن العارض ليس في حالة تصفية قضائية.
١٥. ضمان العرض المطلوب وفقاً لأحكام المادة السابعة أدناه.
١٦. تصريح من العارض يبيّن فيه صاحب الحق الاقتصادي حتى آخر درجة ملكية بحسب النموذج رقم ١٨ الصادر عن وزارة المالية. (كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً في المحصلة النهائية على النشاط الذي يمارسه العارض، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، سواء كان هذا العارض شخص طبيعي أو معنوي).
١٧. نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لصاحب (أصحاب) الحق الاقتصادي.
١٨. نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لكل شخص يمثل العارض (من ينوب عن العارض في علاقته مع سلطة التعاقد: وكيل قانوني، ممثل الشخص المعنوي أو المفوض بالتوقيع عنه).

١٩. مستند تصريح النزاهة موقع من العارض وفقاً للالصول بحسب المستند رقم (٥).
٢٠. لا يحق للعارض أن يقدم أكثر من عرض أو خيار واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.
٢١. يعتبر العارض فور تقديم العرض ملتزماً برفع السريعة المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام المتعلق بهذا التلزيم، سندًا للقرار رقم ١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٥/١٢ الصادر عن مجلس الوزراء.

يجب أن تكون كافة المستندات المطلوبة أعلاه (أصلية أو صورة مع ابراز الاصل خلال الجلسة او صورة مصدق عنها من المراجع المختصة) وذلك ضمن مهلة ستة أشهر التي تسبق موعد جلسة التلزيم.

#### ضمن الملف رقم ٢ (الأسعار):

يقدم العارض بياناً بالأسعار لكل صنف/بند على حدة ويوقع من قبل العارض، ويتضمن السعر الإفرادي والإجمالي (بالدولار الأميركي) مدوناً بالأرقام والأحرف دون حك أو شطب أو تطريض أو زيادة كلمات غير موقع تجاهها في حال الإختلاف بين الأرقام والأحرف يؤخذ بالسعر الإفرادي المدون بالأحرف، ويرفض السعر غير المدون بالأحرف الكاملة والأرقام معاً.

يشمل السعر كافة الضرائب والرسوم والمصاريف مهما كان نوعها.

إذا تساوت الأسعار بين العارضين بعد إعطاء السلع اللبنانية أفضلية ١٠٪ المذكورة في المادة ١٩ أدناه أعيدت الصفة بطريقة الظرف المخ桐 بين أصحابها دون سواهم في الجلسة نفسها، فإذا رفضوا تقديم عروض أسعار جديدة أو إذا ظلت أسعارهم متساوية عين الملتزم المؤقت بطريقة القرعة بين أصحاب العروض المتساوية.

على العارض تقديم عرض الأسعار بعملة الدولار الأميركي، ويجب أن تكون الأسعار المفصلة الإفرادية للبند على حده، وعليه أن يشير إلى القيمة الإجمالية كالتالي:

أ- السعر الإفرادي للبند.

ب- المجموع للبند = السعر الإفرادي  $\times$  الكمية

ت- المجموع النهائي

ث- الضريبة على القيمة المضافة

القيمة الإجمالية = ت + ث

#### - تأكيدات حول العرض

- يُستلزم من قطاع المشتريات في هيئة او جورو ملطف واحد معدّ لهذه الغاية، والذي يحمل موضوع التلزيم فقط دون ذكر أي شيء آخر مميز لهوية صاحب العرض وذلك تحت طائلة رفض العرض.

- وضع المغلف الإداري/الفني ومغلف الأسعار ضمن الغلاف الموحد، ويدون على ظاهر كل غلاف اسم العارض وختمه، موضوع محتوياته، وموضوع التلزيم وتاريخ جلسة التلزيم.

- تقدّم العروض إلى في قطاع المشتريات في مركز هيئة او جورو الرئيسي الكائن في بئر حسن في الطابق الاول- الغرفة رقم ١١٠، على أن تصل قبل الوقت النهائي لتقديم العروض والمحدد في الإعلان عن عملية الشراء. وكل عرض لا يقدم ضمن الغلاف الموحد، وفقاً لما هو مذكور أعلاه، أو يصل بعد التاريخ والوقت المحددين تعتبره اللجنة مرفوضاً ولا تقوم بفتحه.

- يجب أن تكون كافة المستندات المقدمة صالحة بتاريخ جلسة فض العروض.

- تحديد صلاحية العرض بإضافة ٣٠ يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض.

- لا يحق للعارض أن يقدم أكثر من عرض أو خيار واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.

#### المادة ٧: الضمانات

تكون الضمانات بحسب المواد ٣٤-٣٥-٣٦ من قانون الشراء العام، ولا يقل الإستعاضة عن الضمانات بشيك مصرفي أو بإيصال عائد لضمان صفة سابقة حتى لو كان قد تقرر رد قيمته، وذلك

بموجب:

#### أ- ضمان العرض: يستوجب

حددت قيمة ضمان العرض بمبلغ // \$١٠٠٠ // للعرض بحسب الآتي:

تحدد صلاحية ضمان العرض بإضافة ٢٨ يوماً على صلاحية العرض.

يُحدد ضمان العرض بقيمة مقطوعة على أن لا تزيد عن ٣٪ من القيمة التقديرية للمشروع

وتكون بموجب:

- كتاب ضمان مصري غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يبين انه قابل للدفع غب الطلب.
- دفع المبلغ نقدا إلى الصندوق المركزي لهيئة او جيرو لقاء ايصال يضم الى مستندات العرض. يجب أن يكون ضمان العرض عائداً لهذا التلزم بالذات ولصالح هيئة او جيرو. يعاد ضمان العرض إلىعارضين الذين لم يرس عليهم الالتزام بعد إعلان نتيجة التلزم، كما يعاد ضمان العرض إلى الملزوم عند تقديمها ضمان حسن التنفيذ بعد إبلاغه تصديق الالتزام.

#### بـ- ضمان حسن التنفيذ:

- يتقدم العارض الرابع عند توقيع العقد بكفالة مصرفيه لضمان حسن التنفيذ بنسبة (٥%) خمسة بالمائة من قيمة الالتزام الإجمالية، وعلى الملزوم أن يقدمها خلال مهلة أقصاها /١٥/ خمسة عشر يوماً من تاريخ نفاذ العقد.
- في حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يصدر ضمان العرض.
- يبقى ضمان حسن التنفيذ مهما طوال مدة التلزم، ويُحسم منه مباشرةً وبدون سابق إنذار ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملزوم إلى حين إيفائه بكل الموجبات.
- يعاد ضمان حسن التنفيذ إلى الملزوم عند انتهاء مدة الضمان وبناءً على الاستلام النهائي.

#### المادة ٨: فترة الضمان

حددت مدة الضمان بسنة واحدة تبدأ اعتباراً من تاريخ محضر الإستلام المؤقت الأخير، يكفل خلالها الملزوم المواد المسلمة وخلوها من الشوائب والعيوب ويقوم باستبدالها خلال مدة شهرًا واحدًا كحد أقصى، وعليه عدم الاعتراض أو الادعاء تحت أي مبرر أو سبب، كما عليه تأمين خبير للمساندة الفنية طيلة هذه المدة وعند اللزوم، تحت طائلة تطبيق أحكام المادة ١٢.

#### المادة ٩: طلبات الاستيضاح - (المادة ٢١ من قانون الشراء العام)

يحق للعارض تقديم طلب استيضاح خطى حول ملفات التلزم خلال مهلة تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ تقديم العروض؛ على هيئة او جيرو الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض.

#### المادة ١٠: فتح العروض

##### فتح العروض بحسب الآلية التالية:

- يتم فض الغلاف الخارجي الموحد لكل عرض على حدة واعلان اسمه ضمن المشاركيين في الصفقة، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسلية المسجلة على الغلافات الخارجية والمسلمة للعارضين.
- يتم فض الغلاف رقم (١) (الوثائق والمستندات الإدارية والفنية المنصوص عنها في المادة السادسة اعلاه) وفرز المستندات المطلوبة والتدقير فيها تمهيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضين المقبولين شكلاً والمؤهلين للاشتراك في بيان مقارنة الأسعار.
- يجري فض الغلاف رقم (٢) (بيان الأسعار) للعارضين المقبولين شكلاً كل على حدة واجراء العمليات الحسابية اللازمة، وتدوين السعر الإجمالي لكل عرض بما فيه الضريبة على القيمة المضافة، تمهيداً لإجراء مقارنة واعلان اسم الملزوم المؤقت.
- تُصحّح لجنة التلزم أي أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقيدة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلغ التصحيحات إلى العارض المعنى بشكل فوري.
- يمكن للجنة التلزم، في أي مرحلة من مراحل إجراءات التلزم، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكد من المؤهلات أو فحص العروض المقيدة وتقديرها.
- تُسجل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقع عليه رئيس وأعضاء لجنة التلزم، كما توضع لائحة بالحضور يوقع عليها المشاركون من ممثلي هيئة او جيرو وهيئة الشراء العام، والعارضين وممثليهم على أن يشكل ذلك إثباتاً على حضورهم. تُدرج كل المعلومات والوثائق المتعلقة بوقائع الجلسة في سجل إجراءات الشراء.

- لا يمكن طلب إجراء او السماح بإجراء اي تغيير جوهري في المعلومات المتعلقة بالمؤهلات او بالعرض المقدم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل من ليس مؤهلاً من العارضين مؤهلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.
- لا يمكن إجراء أي مفاوضات بين هيئة أوجيرو أو لجنة التلزيم والعارض بخصوص المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بخصوص العروض المقدمة، ولا يجوز إجراء أي تغيير في السعر إثر طلب استيضاح من أي عارض.
- ثُدرج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة ٩ من قانون الشراء العام.
- في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب وثيقة معينة، يجوز للجنة التلزيم الطلب خطياً من العارض المعنى توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محددة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادئ الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، ومع مراعاة أحكام الفقرة ٣ من البند الثاني من المادة ٢١ من قانون الشراء العام.
- تحظر المفاوضات بين هيئة أوجيرو أو لجنة التلزيم وأي من العارضين بشأن العرض الذي قدمه ذلك العارض.

#### المادة ١١ : قواعد قبول العرض الفائز (او التلزيم المؤقت) وبعد تنفيذ العقد

١. تقبل هيئة أوجيرو العرض المقدم الفائز ما:
  - أ. شُسقَطَ أهليّة العارض الذي قدم العرض الفائز وذلك بمقتضى المادة ٧ من قانون الشراء العام ؛ أو
  - ب. يُلغَى الشراء بمقتضى الفقرة ١ من المادة ٢٥ من قانون الشراء العام؛ أو
  - ت. يُرفض العرض الفائز عند اعتباره منخفضاً انخفاضاً غير عادي بمقتضى المادة ٢٧ من قانون الشراء العام ؛ أو
  ٢. يُستبعد العارض الذي قدم العرض الفائز من إجراءات التلزيم للأسباب المبينة في المادة ٨ من قانون الشراء العام
  ٣. بعد التأكيد من العرض الفائز تبلغ هيئة أوجيرو العارض الذي قدم ذلك العرض، كما تنشر بالتزامن قرارها بشأن قبول العرض الفائز (التلزيم المؤقت) والذي يدخل حيز التنفيذ عند انتهاء فترة التجديد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمن على الأقل، المعلومات التالية:
    - أ. إسم وعنوان العارض الذي قدم العرض الفائز (الملتزم المؤقت).
    - ب. قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تم تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى.
    - ت. مدة فترة التجديد بحسب هذه الفقرة.
  ٤. فور انقضاء فترة التجديد، تقوم الجهة الشارية بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدي ١٥ // خمسة عشر يوماً.
  ٥. يوقع المرجع الصالح لدى الجهة الشارية العقد خلال مهلة ١٥ // خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل الملتزم المؤقت. يمكن أن تتمدد هذه المهلة إلى ٣٠ // ثلاثين يوماً في حالات معينة تحدّد من قبل المرجع الصالح.
  ٦. يبدأ نفاذ العقد عندما يوقع الملتزم المؤقت والمرجع الصالح لدى سلطة التعاقد عليه.
  ٧. لا تتحمّل سلطة التعاقد ولا الملتزم المؤقت أي إجراء يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنية الواقعة ما بين تبليغ العارض المعنى بالتلزيم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.
  ٨. في حال تمنع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تنص عليه هيئة أوجيرو ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن للجهة الشارية أن تلغي الشراء أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والإجراءات المحددة في هذا القانون وفي ملفات التلزيم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول.

تطبق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات الازمة.

#### المادة ١٢ : الغرامات ( المادة ٣٨ من قانون الشراء العام )

يتوجب على الملتزم التقيد بالمهل المحددة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحددة فيه. تفرض الغرامات بشكل حكمي على الملتزم بمجرد مخالفته لأحكام العقد دون حاجة لاثبات الضرر.



إذا عجز الملزوم عن تنفيذ الاعمال المطلوبة ولاسباب غير ناتجة عن هيئة او جيرو، يتم احتساب غرامة نقديّة قدرها ١٠٠٪ (واحد بالألف) من قيمة الكميات غير المسلمة عن كل يوم تأخير، ويعتبر كسر النهار نهاراً كاملاً، على أن لا تتعذر هذه الغرامة نسبة ١٠٪ من قيمة الالتزام.

إذا ترتب على الملزوم في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حقّ لسلطة التعاقد اقتطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملزوم إلى إكمال المبلغ ضمن مدة معينة، فإذا لم يفعل اعثّر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولاً) من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

#### **المادة ١٣ : اجراءات الاعتراض (الفصل السابع من قانون الشراء):**

يحق لكل ذي صفة ومصلحة ، بما في ذلك هيئة الشراء العام، الاعتراض على اي اجراء أو قرار صريح أو ضمني تتخذه أو تعتمده أو تطبقه أي من الجهات المعنية بالشراء في المرحلة السابقة لنفاذ العقد، وذلك خلال فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل، والتي تبدأ من تاريخ تبليغ العارض الفائز، وفي الفترة التي تسبق نفاذ العقد.

تعتبر المحاكم اللبنانيّة المرجع القضائي الوحيدة للبت في كل خلاف يمكن ان يحصل من جراء تنفيذ هذا الالتزام.

#### **المادة ٤ : دفع الطوابع والرسوم**

إن كافة الطوابع والرسوم التي تتوجّب وفقاً لأنظمة والقوانين المرعية لإجراءات الناتجة عن هذا الالتزام هي على عاتق الملزوم، بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة.

#### **المادة ٥ : مسؤولية العارض عن عرضه**

ان العارض مسؤول عن عرضه بكافة التفاصيل والمندرجات.

#### **المادة ٦ : الغاء الشراء**

يحق لهيئة او جيرو الغاء الشراء و/او أي من اجراءاته وفقاً للمادة ٢٥ من قانون الشراء العام.

#### **المادة ٧ : انتهاء العقد ونتائجـه**

يحق لهيئة او جيرو إنهاء العقد ونتائجـه وفقاً للمادة ٣٣ من قانون الشراء العام، وذلك في حالات التكول، الانهاء، الفسخ مع ما يترتب عن نتائج انتهاء العقد بحسب البند الرابع من المادة ٢٢ أدناه.

#### **المادة ٨ : استبعاد العارض**

تستبعد هيئة او جيرو العارض من إجراءات التلزيم بسبب عرضه منافع او من جراء ميزة تنافسية غير منصفة او بسبب تضارب المصالح وذلك في احدى الحالتين المنصوص عنهما في المادة ٨ من قانون الشراء العام.

#### **المادة ٩ : الانظمة التفضيليةـة**

خلافاً لأي نص آخر، يمكن إعطاء العروض المتضمنة سلعاً أو خدمات ذات منشأ وطني أفضليّة بنسبة ١٠٪ / عشرة بالمئة عن العروض المقدّمة لسلع أو خدمات أجنبية. تُعطى الأفضليّة لمكونات العرض ذات المنشأ الوطني.

#### **المادة ١٠ : قواعد بشأن العروض المنخفضة الأسعار انخفاضاً غير عاديـاً**

يجوز لهيئة او جيرو أن ترفض أي عرض إذا قررت أنَّ السعر، مُقترباً بسائر العناصر المكونة لذلك العرض المقدّم، مُنخفض انخفاضاً غير عاديـاً قياساً إلى موضوع الشراء وقيمة التقديرية وتطبق أحكام المادة ٢٧ من قانون الشراء العام في هذا الشأن. المادة ٢١: قيمة العقد وشروط تعديلهـا



## المادة ٢١ : قيمة العقد وشروط تعديلهما

١. تكون البدلات المتفق عليها في العقد ثابتة ولا تقبل التعديل والمراجعة إلا عند إجازة ذلك أثناء تنفيذه ضمن ضوابط محددة وفقاً لشروط التعديل والمراجعة في الحالات الاستثنائية التالية، على أن يكون منصوص عليها صراحة في ملفات التأزيم:
  - أـ تطبيقاً لمعادلات تُسند إلى مؤشرات أسعار رسمية محلية وعند الإقتضاء دولية عندما لا تكون هذه المعادلات مغطاة ضمن قيمة العقد.
  - بـ تطبيقاً لتعديلات ضريبية تؤدي إلى زيادة تكلفة تنفيذ العقد.
  - تـ عندما تبرز الحاجة إلى كميات إضافية لأشغال أو سلع أو معدات أو تكنولوجيا أو خدمات من نفس المورّد أو المقاول، لأسباب تتعلق بتوحيد المواصفات أو بسبب الحاجة إلى التوافق مع السلع أو المعدات أو التكنولوجيا أو الخدمات أو الأشغال الموجودة، مع الأخذ في الاعتبار فعالية عملية الشراء الأصلية في تلبية احتياجات هيئة او جيرو، وعلى الأنا تتخطى قيمة الإضافة ٢٠٪ من قيمة العقد الأساسي لعقود اللوازم والخدمات و ١٥٪ لعقود الأشغال.
  - ثـ في حالة المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المادة ٤٦.
  - جـ عندما تصدر قوانين أو مراسيم من شأنها التأثير على قيمة العقد، وعلى أن يُعلَّم ذلك بموجب تقرير من هيئة او جيرو.
  - ثـ اعلى شروط الإعلان المنصوص عليها في المادة ٢٦ من قانون الشراء العام عند تعديل قيمة العقد.

## المادة ٢٢ : أسباب انتهاء العقد ونتائجها

**أولاً: النكول:** يعتبر الملزם ناكلاً إذا خالف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط هذا، وبعد إنذاره رسميًّا بوجوب التقييد بكافة موجباته من قبل سلطة التعاقد، وذلك ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحد أدنى وخمسة عشر يوماً كحد أقصى، وانقضاء المهلة هذه دون أن يقوم الملزם بما طلب إليه. وإذا اعتبر الملزם ناكلاً، يفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولاً) من الفقرة الرابعة من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

### ثانياً: الانهاء

- ١ـ ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في الحالتين التاليتين:
  - أـ عند وفاة الملزם إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافقت سلطة التعاقد على طلب موافلة التنفيذ من قبل الورثة.
  - بـ إذا أصبح الملزם مفلساً أو معرضاً أو حلّت الشركة، وتطبق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من البند الرابع من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
- ٢ـ يجوز لسلطة التعاقد إنهاء العقد إذا تعرّى على الملزם القيام بأي من التزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

### ثالثاً: الفسخ

- ١ـ يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أيٍ من الحالات التالية:
  - ٢ـ إذا صدر بحق الملزם حكمٌ نهائيٌ بارتكاب أي جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية للإجراءات؛
  - ٣ـ إذا تحققت أي حالة من الحالات المذكورة في المادة ٨ من هذا القانون.
  - ٤ـ في حال فقدان أهلية الملزם.
  - ٥ـ إذا فُسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند تطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

#### رابعاً: نتائج انتهاء العقد:

١. في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة في المادة ٣٣ من قانون الشراء العام، أو في حال تحقّقت حالة إفلاس الملتمِز أو إعساره، أو في حال وفاة الملتمِز وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تتبع فوراً، خلافاً لأي نص آخر أحكام الفقرة رابعاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
٢. لا يترتب أي تعويض عن الخدمات المقدمة أو الأشغال المنفذة من قبل من يثبت قيامه بأي من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من «ثالثاً» من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
٣. يُنشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الإلكتروني لهيئة أوجир و إن وجد وعلى المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

#### المادة ٢٣ : شروط خاصة

تعتبر المواصفات الفنية الواردة في المستندات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من دفتر الشروط الخاصة، وعلى العارض الالتزام بكل شروط ومتطلبات المحددة فيها.



#### المرفقات:

- المستندات الواجب على العارض تقديمها .
- الغلاف المؤمن .

عنوان العارض

: إسم الشركة

: العنوان

: الهاتف

: الفاكس

: صندوق بريد

: البريد الإلكتروني:

بيروت في

التوقيع والختم



تصريح / تعهد

## للاشتراك بطلب عروض اسعار

..... أنا الموقع ادناه.....

..... الممثل بالتوقيع عن مؤسسة/شركة .....

.....المتخذ لي محل اقامة .....منطقة.....

..... ملک ..... شارع ..... حی .....

رقم الهاتف ..... مكتب ..... فاكس .....

## البريد الالكتروني:

اعترف بانني اطلعت على دفتر الشروط المتضمن التعهد، الشروط الادارية والفنية الخاصة للاشتراك في هذا التزيم  
التي تسلمت نسخة عنها.

وأصرح انتي وبعد الاطلاع على دفتر الشروط وهذه الملحق التي لا يمكن بأي حال الادعاء بتجاهلها وعلى تفاصيل الاعمال المطلوبة وشروط تنفيذها، وانتي اتعهد بقبول كافة الشروط المبينة فيها وبمدة صلاحية العرض المحددة في وقت الشروط هذا وبالتقيد بما وتنفذها كاملا دون اي نوع من انواع التحفظ او الاستدراك.

كما اصرح بأنني وضعت الاسعار وقبلت الاحكام المدرجة في دفتر الشروط هذا آخذًا بعين الاعتبار كل شروط التزيم ومصاعب تنفيذه في حال وجوده.

كما أتعهد برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو يننقل إليه أي مبلغ من المال العام، وذلك لمصلحة الإدارة في كل عقد من أي نوع كان، يتناول مالاً عاماً.

\_\_\_\_\_ هو المفوض بالتوقيع عن شركتنا وهو يوقع هكذا :

التوفيق  
التوقيع والختام  
في بيروت

طوابع بقيمة

لبنانية ليرة مليون

ضمان العرض يستوجب

نحو الشركة :

نرفق طيه

- كتاب ضمان مصري غير قابل للرجوع عنه بقيمة \$/١٠٠٠ (فقط الف دولاراً أميركياً لا غير)، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يبين أنه قابل للدفع غب الطلب.
- دفع المبلغ نقداً إلى الصندوق المركزي لهيئة او جبرو لقاء إيصال يضم إلى مستندات العرض.
- كضمان عرض بحسب المادة السابعة من دفتر الشروط الخاصة العائد لطلب عروض اسعار رقم 2024IT001.

بيروت في

التوقيع والختام

كتاب ضمان العرض

صرف ..... مصرف  
لحانب هیئت او جیرو

**الموضوع:** كتاب ضمان العرض لصالحك بقيمة // فقط، بناء للأمر السيد .....  
وذلك للاشتراك في (عنوان الصفة)

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض او للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد او شرط أي مبلغ تطلبوه به حتى حدود (تحديد العقيدة والعملة بالارقام والاحرف) نقداً وذلك عند اول طلب منكم بموجب كتاب صادر وموقع منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.....

..... المصطبج .....  
..... او الشركة ..... او السادة ..... او غيره ..... او غيرهم ..... او .....  
..... في المناقشة او في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر عنكم او عن اي مسؤول لديكم ، او حتى ان يقبل اي اعتراض قد يصدر عن  
..... في اي وقت كان الامتناع او تأجيل تأدية اي مبلغ قد تطالبوننا به بالاستناد الى كتاب الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن اي حق  
..... ( او السادة ..... او الشركة ..... او ..... ) وبانه لا يحق لمصرفنا في اي حال من الاحوال ولا  
..... عليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط او عقد بينكم وبين الامر السيد

يبلغ اليكم بناءً على طلبكم. .... وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائياً إلى ان تعيدهو اليانا او الى ان تبلغونا  
باقى كتاب الضمان هذا معمولاً به لغاية ..... اعفاءنا منه

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم، يخفض المبلغ الاقصى المحدد فيه بذات المقدار.  
يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.  
وتفيداً هنا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في .....

## المكان :

الصفة .

الاسم:

النحو قسم

تصريح النزاهة<sup>١</sup>

عنوان الصفة: \_\_\_\_\_

الجهة المتعاقدة: \_\_\_\_\_

اسم العارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة: \_\_\_\_\_

إسم الشركة: \_\_\_\_\_

نحن الموقعون أدناه نؤكّد ما يلي:

١. ليس لنا، أو لموظفيها، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفة.
  ٢. سنقوم بإبلاغ هيئة الشراط العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.
  ٣. لم ولن نقوم، ولا أيّ من موظفيها، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو مُعرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.
  ٤. لم نقدم، ولا أيّ من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركون بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأيّ كان.
  ٥. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن تكون مؤهلين للمشاركة في أي طلب عروض اسعار أيّ كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحقنا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعنة بشأنه.
- إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا لللاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ: \_\_\_\_\_

الختام والتوفيق

<sup>١</sup> - يرفق هذا التصريح بالعرض



O.G.E.R.O. VAT NO: 601-122958

## QUOTATION REQUEST

طلب عرض اسعار

أوجيرو

QR 129 / 2024IT001

Page 1 of 1

QR Date 20/02/2024

#	A- ITEM CODE B-ITEM DESCRIPTION	MATERIALS الموارد	أ- رمز الصنف ب- التوصيف	UNIT	NB/U	Quantity	Unit Price	Total Price	Wording
1	NTSW0044	QSFP28 100G, LR4, 10Km (1310nm), Single Mode		EA	1	15.00			
Grand Total									
VAT									
Grand Total With VAT									

I

Date: 13-02-2024

Specifications for MR 001/IT/2024

Transceivers for Extreme Switch X870

Item/Part No	Description	Qty
100G QSFP28 LR4 SM	100GBASE-LR4 QSFP28 1310nm 10km DOM Optical Transceiver Module LC Connector	15
	Technical Support for one year including software upgrades One year Warranty on all Items: Replacement of a defective item with a brand new one within Three weeks from the reporting date.	